



Digital Air Compressor and Air Pump

RTC5000

FR Compresseur d'air numérique et pompe à air

DE Digitaler Luftkompressor/Luftpumpe

IT Compressore d'aria digitale e pompa aria

ES Compresor de aire digital con bomba de aire

PT Bomba de ar e compressor de ar digital

DK Digital luftkompressor og luftpumpe

NL Digitale compressor en luchtpomp

SE Digital luftkompressor och luftpump

FI Digitaalinen ilmakompressor ja ilmapumppu

NO Digital luftkompressor og luftpumpe

PL Cyfrowa sprężarka i pompa powietrza

CZ Vzduchový kompresor s digitálním zobrazením a hustilka

RO Compresor digital de aer și pompă de aer

HU Digitális levegőkompresszor és pumpa

UA Цифровий повітряний компресор і повітряний насос

RU Воздушный компрессор с цифровым управлением и пневмонасос



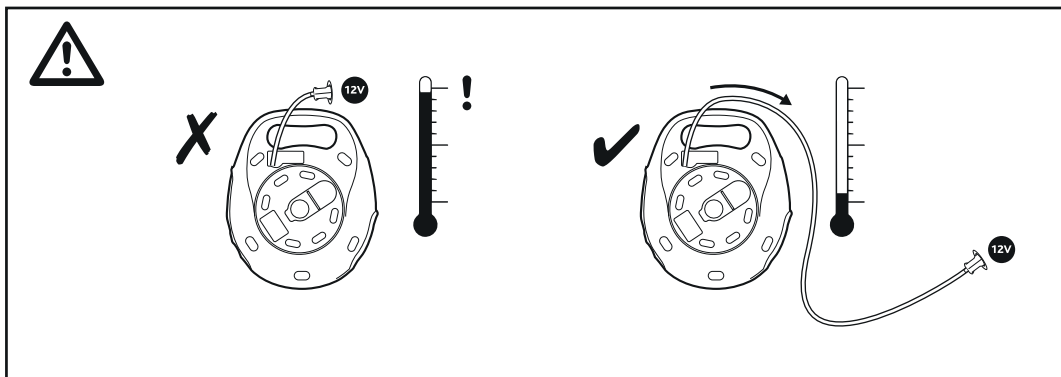
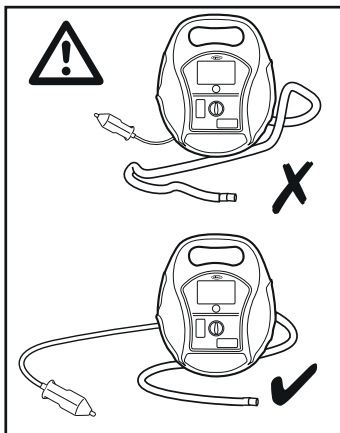
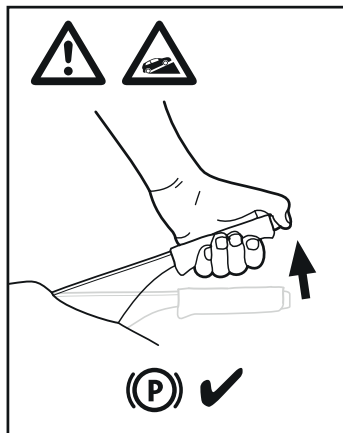
Introduction

FR Introduction
DE Einführung
IT Presentazione
ES Introducción

PT Introdução
DK Introduktion
NL Inleiding
SE Introduktion

FI Johdanto
NO Introduksjon
PL Wstęp
CZ Úvod

RO Introducere
HU Bevezetés
UA Вступ
RU Введение



Please ensure to fully unwind the power cable before use to avoid overheating.

FR Pour éviter une surchauffe, veiller à complètement dérouler le câble d'alimentation.
DE Bitte das Stromversorgungskabel ganz abrollen, um Überhitzung zu vermeiden.
IT Accertarsi di srotolare del tutto il cavo di alimentazione prima di utilizzarlo, per evitare che si surriscaldi.
ES Asegúrese de desenrollar completamente el cable de alimentación antes del uso para evitar el sobrecalentamiento.
PT Certifique-se de que desenrola totalmente o cabo de alimentação antes de utilizar para evitar o sobreaquecimento.
DK Sørg for, at strømkablet er helt udrullet før brug for at undgå overophedning.
NL Zorg ervoor dat u de voedingskabel voor gebruik volledig afwikelt om oververhitting te voorkomen.
SE Säkerställ att elkabeln är helt utrullad innan användning för att undvika överhettning.

FI Avaa virtakaapelivyöhytti kokonaan ennen käyttöä välttääksesi ylikuumenemisen.
NO Sikre at du vikler ut strømkabelen helt før bruk for å unngå overoppheting.
PL Przed użyciem proszę pamiętać, aby w pełni odwinąć kabel zasilający, żeby uniknąć przegrzania.
CZ Před použitím zkontrolujte, že je napájecí kabel plně rozvinutý, aby nedošlo k jeho přehřívání.
RO Pentru a evita supraîncălzirea, asigurați-vă că desfășurați complet cablul de alimentare înainte de a-l utiliza.
HU Használat előtt teljesen csévélje le a hálózati vezetékét a túlmelegedés megelőzése érdekében.
UA Перш ніж використовувати, повністю розкрутіть кабель живлення, щоб уникнути перегрівання.
RU Для предотвращения перегрева обязательно полностью вытяните кабель питания перед использованием.

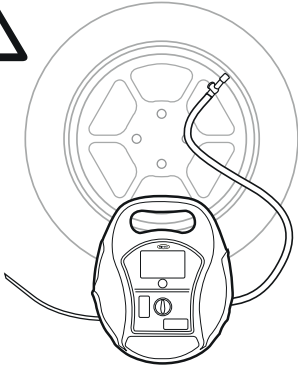
Introduction

- FR Introduction
- DE Einführung
- IT Presentazione
- ES Introducción

- PT Introdução
- OK Introdution
- NL Inleiding
- SE Introdution

- FI Johdanto
- NO Introduksjon
- PL Wstęp
- CZ Úvod

- RO Introducere
- HU Bevezetés
- UA Вступ
- RU Введение



15mins MAX  

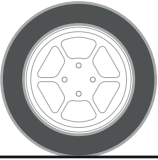


OFF 



15mins  





PSI   **x12**



Control layout

- FR

Disposition des commandes
- PT

Disposição de controles
- EL

Όθjainten asettelu
- RO

Dispunere comenzi
- DE

Anordnung der Bedienelemente
- DA

Kontrol opsætning
- NO

Kontroll-layout
- HU

Vezérlő elrendezés
- IT

Layout di comando
- NL

Bedieningsoverzicht
- PL

Rozmieszczenie elementów sterujących
- UA

Улаштування щита управління
- ES

Disposición de los controles
- SE

Kontrollayout
- CZ

Popis produktu
- RU

Компоновка щита управления



1

2

3

4

5

6

7

Deflator valve

8

9

10

11

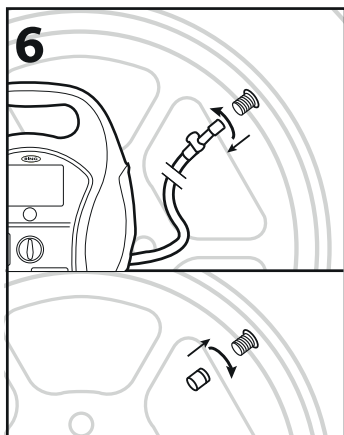
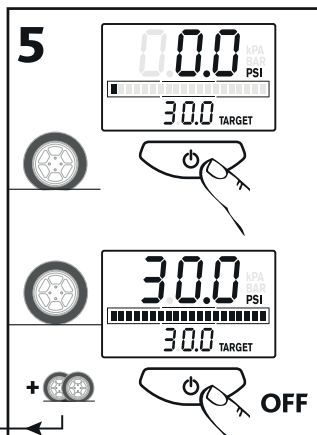
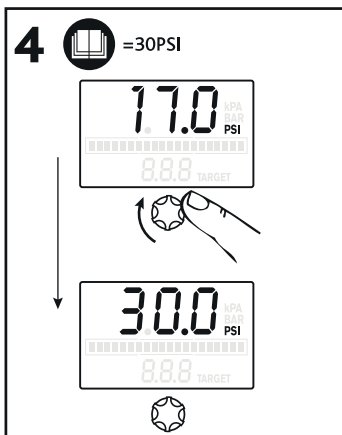
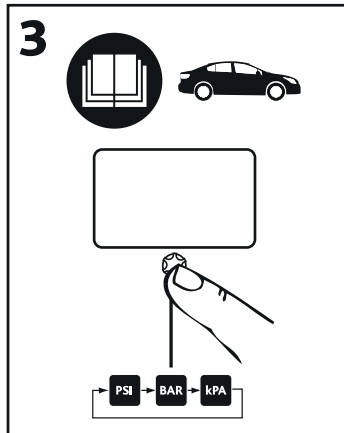
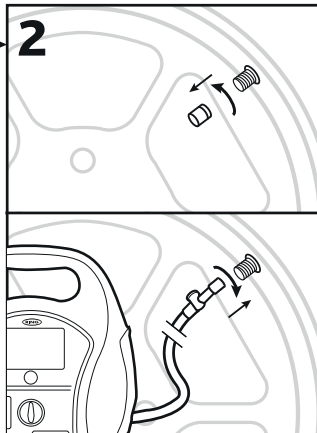
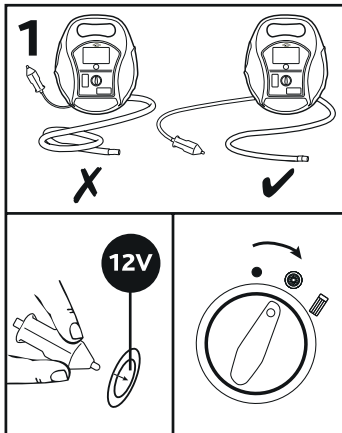
Operation

FR Fonctionnement
DE Anwendung
IT Funzionamento
ES Funcionamiento

PT Operação
DA Drift
NL Bediening
SE Drift

FI Käyttö
NO Drift
PL Działanie
CZ Ovládání

RO Funcționare
HU Működés
UA Експлуатація
RU Эксплуатация



NOTE: The gauge on this compressor is for guidance only. Check pressure with a known accurate gauge. The compressor can be used without the engine running but this will drain the power from the battery.

FR Remarque : la jauge sur ce compresseur est fournie à titre indicatif uniquement. Vérifier la pression à l'aide d'un manomètre de précision. Le compresseur peut être utilisé sans allumer le moteur mais il pourra décharger la batterie du véhicule.

DE Hinweis: Der Manometer am Kompressor liefert lediglich einen Richtwert. Bitte verwenden Sie für die Druckmessung ein bekanntermaßen genau funktionierenden Manometer. Der Kompressor kann auch ohne den Motor benutzt werden und bezieht dann die Energie aus der Batterie.

IT Nota: Il manometro montato su questo compressore è solo indicativo. Verificare la pressione con un manometro di precisione noto. Il compressore può essere utilizzato a motore spento, ma in questo modo esso consuma la carica della batteria.

ES Nota: El manómetro de este compresor es solo orientativo. Revise la presión con un manómetro de precisión calibrado. El compresor puede utilizarse sin que el motor esté en marcha, pero esta operación agotará la energía de la batería.

PT Nota: A medição neste compressor serve apenas de orientação. Verifique a pressão com uma manómetro de precisão calibrado. A compressor pode ser usado sem o motor estar a funcionar, mas gastará a bateria.

DK Note: Måleren på denne kompressor er kun vejledende. Tjek presset med en anerkendt, nøjagtigt måler. Kompressoren kan bruges uden at motoren kører, men dette vil tære på batteriet.

NL Let op: de meter op deze compressor dient slechts ter indicatie. Controleer de druk altijd met een nauwkeurige meter. De compressor kan worden gebruikt zonder draaiende motor, maar dit onttrekt ultrahard stroom van de accu.

SE Observera: Kompressorns tryckmätare ska endast användas som vägledning. Kontrollera trycket med en tryckmätare med känd och exakt tryck. Kompressorn kan användas utan att motorn är igång, men kraft tas då från batteriet.

FI Huom: Tämän kompressorin mittari on suuntaa antava. Tarkista paine tunnetusti tarkalla mittarilla. Kompressor voidaan käyttää myös moottorin ollessa sammutettuna, mutta tämä tyhjentää akun.

NO Merk: Trykkmåleren på kompressoren er kun veiledende. Trykktet må kontrolleres med en garantert nøyaktig måler. Kompressoren kan brukes uten at motoren går, men dette vil ta kraft fra batteriet.

PL Uwaga: Zamontowany na tej sprężarce manometr służy tylko dla celów orientacyjnych. Ciśnienie należy sprawdzić za pomocą manometru o potwierdzonych dokładnych wskazaniach. Sprężarkę można użytkować również przy niepracującym silniku, lecz powoduje to szybkie wyczerpanie akumulatora.

CZ Poznámka: Měřidlo na kompresoru slouží pouze pro orientační účely. Tlak zkontrolujte pomocí přesného měřidla. Kompresor je možno používat bez spuštění motoru, ale vybijí se tím baterie automobilu.

RO Notă: Manometrul compresorului are doar rol informativ. Verificați presiunea cu un manometru precis. Compresorul poate fi folosit cu motorul oprit, însă acest lucru va duce la descărcarea bateriei.

HU Megjegyzés: A kompresszoron lévő mérőműszer csupán tájékoztató értékeket mutat. Ellenőrizze a nyomást megfelelő pontosságú mérőműszerrel. A kompresszort ugyan álló motorral is lehet használni, de ez le fogja szívni az akkumulátor töltését.

UA Примітка: манометр на даному компресорі призначений виключно для інформаційних цілей. Тиск необхідно перевіряти за допомогою ґваліфікованого манометра. Компресор можна використовувати без працюючого двигуна, але це призведе до споживання електроенергії акумулятора.

RU Примечание: манометр на данном компрессоре предназначен исключительно для информационных целей. Давление необходимо проверять с помощью откалиброванного манометра. Компрессор можно использовать без работающего двигателя, но это приведет к потреблению электроэнергии от аккумулятора.

Inflatable and Leisure Inflation

- FR

Pneumatiques et embouts gonflables de loisir
- PT

Inflação de pneus e elementos de Lazer
- FI

Puhallettava ja vapaa-ajan puhallettavat
- RO

Pentru umflarea obiectelor gonfl
- DE

Aufpumpen von Freizeitprodukten
- NO

Oppustelige genstande og fritidsudstyr
- NO

Oppblåsbar og oppblåsning for fritidsbruk
- HU

Felfújható és szabadidős eszközök felfújása
- PL

Materiali gonfiabili e gonfiaggio non professionale
- NO

Opblaas mogelijkheden voor recreatief gebruik
- PL

Przedmioty nadmuchiwane i nadmuchiwanie sprzętu rekreacyjnego
- UA

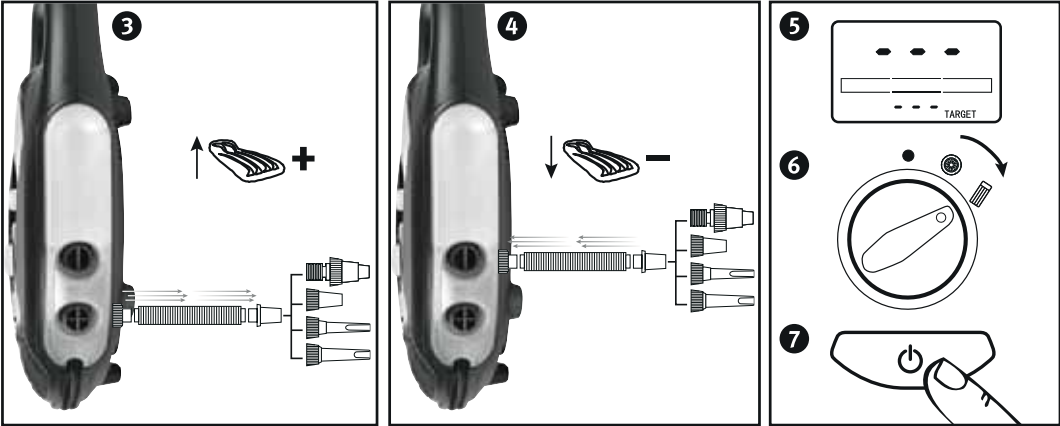
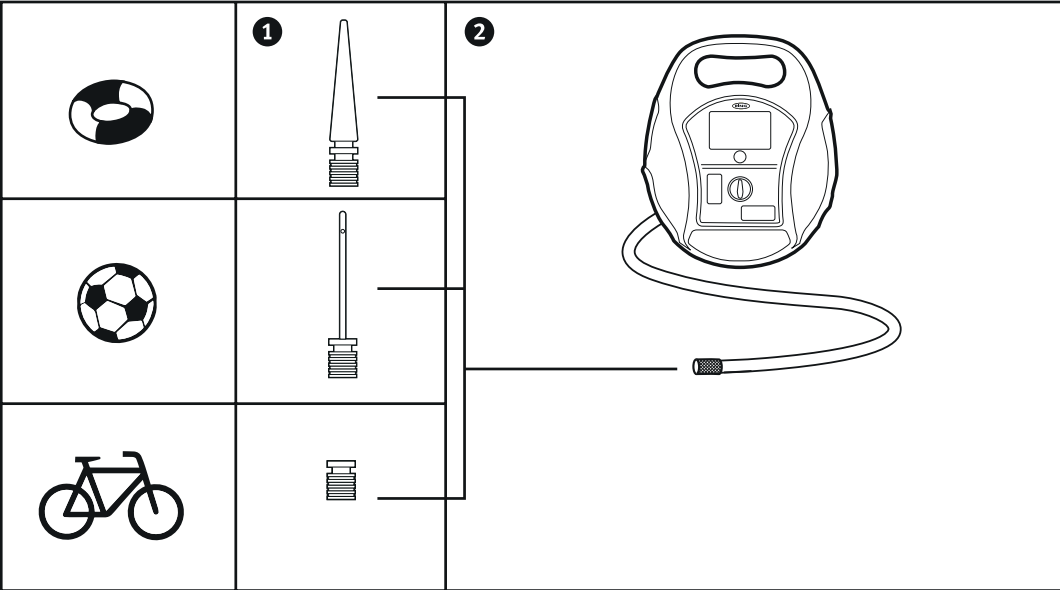
Повітряний
- ES

Hinchado de neumáticos y elementos de Ocio
- NO

Oppblåsbar och oppblåsning för fritidsändamål
- CZ

Nafukování
- RU

Воздушный



	5-13PSI / 0.34-0.90BAR		35-50PSI / 2.41-3.50BAR
	22PSI / 1.52BAR		90-100PSI / 6.20-6.90BAR

Specifications

- FR

Spécifications
- DE

Spezifikationen
- IT

Specifiche
- ES

Especificaciones
- PT

Especificações
- DK

Specifikationer
- NL

Specificaties
- SE

Specifikationer
- FI

Tekniset tiedot
- NO

Spesifikasjoner
- PL

Specyfikacje
- CZ

Parametry
- RO

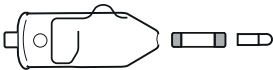
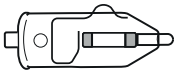
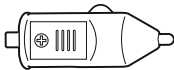
Specificații
- HU

Részletes adatok
- UA

Технічні характеристики
- RU

Технические характеристики

Power supply FR Alimentation électrique DE Stromversorgung IT Alimentazione ES Fuente de alimentación PT Fonte de alimentação NO Strømforsyning PL Zasilanie UA Живлення SE Strömförsörjning NL Voeding DK Strømforsyning FI Virtalähde RO Strömforsyning CZ Náapjení HU Állomtáras RU Включение питания



Certificate of Conformity

We declare that this product complies with the following European Legislation:

Directive 2014/30/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility

Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment

Regulation (EC) No 1907/2006 of 18 December 2006 concerning the Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals (REACH)

Regulation (EC) 1272/2008 Classification, labelling and packaging of substances and mixtures.

We declare that this product has been tested in accordance with the following European Standards:

EN 50498

EN 60335-1

EN 60950

EN 62321

EN 62471

EN1012-1

Certificat de Conformité

Nous déclarons que ce produit respecte la Réglementation Européenne:

Directive 2014/30/UE du Parlement Européen et du Conseil du 26 Février 2014 relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la compatibilité électromagnétique

Directive 2011/65/UE du Parlement Européen et du Conseil du 8 Juin 2011 relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques

Règlement (CE) No 1907/2006 du Parlement Européen et du Conseil du 18 Décembre 2006 concernant l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques, ainsi que les restrictions applicables à ces substances (REACH)

Règlement (CE) No 1907/2006 du Parlement Européen et du Conseil du 16 Décembre 2008 relatif à la classification, à l'étiquetage et à l'emballage des substances et des mélanges Nous déclarons que ce produit a été testé conformément aux Normes Européennes suivantes:

EN 50498

EN 60335-1

EN 60950

EN 62321

EN 62471

EN1012-1



Ring Automotive Limited . Gelderd Road, Leeds, LS12 6NA, United Kingdom

Telephone +44 (0)113 213 2000 . Fax +44 (0)113 231 0266

Email autosales@ringautomotive.com . www.ringautomotive.com

L512

